

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2011 m. sausio 21 d. pareikštas ieškinys byloje *Mariën prieš Komisiją*

(Byla F-5/11)

(2011/C 139/55)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Peter Mariën (Elsene, Belgija), atstovaujamas *attorneys* B. Theeuwes ir F. Pons

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

ES delegacijos Afganistane vadovo sprendimo, kuriuo šios delegacijos nariams buvo nurodyta iš viešbučio persikelti į ES pastatų kompleksą, panaikinimas.

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti ES specialiojo atstovo ir ES delegacijos Afganistane vadovo sprendimą, esantį 2011 m. sausio 11 d. elektroniniame laiške, kuriuo ieškovui nurodyta 2011 m. sausio 14 d. persikelti į gyvenamąjį kvartalą Kabule, Afganistanas,
- priteisti iš Komisijos visas išlaidas, susijusias su laikinojo apgyvendinimo priemonėmis,
- priteisti iš Komisijos 10 000 eurų ieškovui kaip kompensaciją už patirtą psichologinį stresą ir padarytą žalą,
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. vasario 9 d. pareikštas ieškinys byloje *Bouillez ir kt. prieš Tarybą*

(Byla F-11/11)

(2011/C 139/56)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Vincent Bouillez (Overeisē, Belgija) ir kt., atstovaujami advokatų S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir É. Marchal

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba

Ginčo dalykas bei aprašymas

Paskyrimų tarnybos sprendimo 2010 m. nepaaukštinti ieškovų pareigų paskiriant juos į aukštesnį lygį panaikinimas

Ieškovų reikalavimai

- Panaikinti 2010 m. lapkričio 3 d. Tarybos sprendimą atmesti ieškovų skundą.
- Jei būtina, panaikinti sprendimus 2010 m. nepaaukštinti ieškovų pareigų paskiriant juos į aukštesnį lygį.
- Priteisti iš Tarybos bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. vasario 18 d. pareikštas ieškinys byloje *Mariën prieš EIVT*

(Byla F-15/11)

(2011/C 139/57)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Peter Mariën (Elsene, Belgija), atstovaujamas advokatų B. Theeuwes ir F. Pons

Atsakovė: Europos išorės veikslių tarnyba

Ginčo dalykas bei aprašymas

ES delegacijos Afganistane vadovo sprendimo, kuriuo šios delegacijos nariams nurodyta išsikelti iš viešbučio ir persikelti į Europos Sąjungos gyvenamąjį kompleksą, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti sprendimą, nurodytą 2011 m. sausio 11 d. ES specialiojo įgaliotinio ir ES delegacijos Afganistane vadovo el. pašto žinutėje, kuriuo ieškovui nurodyta persikelti 2011 m. sausio 14 d. į gyvenamąjį kompleksą Kabule, Afganistane.
- Nurodyti EIVT padengti visas išlaidas, susijusias su laikino apgyvendinimo priemonėmis.
- Nurodyti EIVT sumokėti 10 000 eurų išmoką ieškovui dėl psichologinio streso ir padarytos žalos.